WE ARE YOUR DOL

NEW YORK STATE | Department of Labor

אפטיילונג פון לעיבאר סטאנדארטן
Harriman State Office Campus
Albany, NY 12240
www.labor.ny.gov

אנווייזונגען פאר קליינע קלאגעס געריכט שריט

דער קליינע קלאגעס געריכט איז א נישט-פארמאלע געריכט וואו מענטשן קענען אנקלאגן אן קיין אדוואקאט, נאר פאר געלט, ביז $3,000 אין טאון אדער ווילעדזש געריכטן, און $5,000 אין סיטי געריכטן. אויב אייער קלאגע פאר שאדן איז מער ווי $3,000, אדער $5,000, קענט איר עס נישט צוטיילן צו צוויי אדער מער קלאגעס כדי נישט צו גיין איבערגיין די מאקסימום. אויב אייער קלאגע איז מער ווי די מאקסימום, קענט איר אנקלאגן אין ציווילע געריכט.

עס איז פארהאן א קליינע קלאגעס געריכט אין יעדע סיטי, טאון און ווילעדזש אין ניו יארק סטעיט.

צו איינגעבן א קלאגע מוזט איר אויספילן בויגנס און צושטעלן די ריכטיגע ביזנעס נאמען, לעגאל נאמען, און ביזנעס אדרעס. א קאונטי קלוירק'ס אפיס קען אייך העלפן טרעפן די ביזנעס לעגאל נאמען.

איר וועט דארפן צאלן א מאקסימום $20.00 פיילינג פרייז, געוואנדן אויפן סומע פון אייער קלאגע, אדער וואו איר וואוינט.

אויב דארפט איר א דאלמעטשער, קען דער געריכט עס צושטעלן אומזיסט.

אויב איר וואוינט אין ניו יארק סיטי, פארבינדט אייך מיט די פאלגנדע געריכט אפיסעס:

Bronx County	851 Grand Concourse	Bronx	NY 10451	(718) 618-2517
Kings County	141 Livingston St.	Brooklyn	NY 11201	(347) 404-9021
New York County				
(Harlem)	170 East 121 St.	New York	NY 10035	(212) 360-4113
(Manhattan)	111 Centre St.	New York	NY 10013	(646) 386-5484
Queens County	89-17 Sutphin Blvd.	Jamaica	NY 11435	(718) 262-7122
Richmond County	927 Castleton Ave.	Staten Island	NY 10310	(718) 675-8460

אויב איר וואוינט אינדרויסן פון ניו יארק סיטי:

קוקט אין אייער טעלעפאן בוך פאר דער אדרעס און טעלעפאן נומער פון אייער לאקאלע געריכט, אדער נוצט די געריכט טרעפער אויפ'ן ניו יארק געריכטן וועבסייט: www.nycourts.gov. רופט אייער לאקאלע געריכט פאר אינפארמאציע וועגן איינגעבן א קלאגע.

אויפ'ן ניו יארק סטעיט יוניפייד געריכט סיסטעם וועבסייט, קענט איר טרעפן די פאלגנדע אינפארמאציע וועגן נעמען קליינע קלאגעס געריכט עקשאן:

- איינגעבן א קלאגע
- אנגרייטן אייער קעיס
- די טרייעל
- אפנעמען לויטן אורטייל

גייט צו www.nycourts.gov און זוכט אויסגאבעס:

- *קליינע קלאגעס האנטבוך; סיטי, טאון & ווילידזש געריכטן*
- *קליינע קלאגעס האנטבוך אנווייזער; NYC, נאסאו און סופאלק קאונטיס*

וועגדט סיי וועלכע אנדערע פראגעס צו די ניו יארק סטעיט יוניפייד געריכט סיסטעם אויף 268-7869 (800).